

# УДАРНИК

ВКП(б)-лэн М-Пурга Райкомез-  
лэн но Райисполкомлэн  
органзы  
—(АДРЕС: М-Пурга УАССР)—

## Взрослойёсты дышетонэз организовать кароно

Ленинско-сталинской партия котку ик лыд'ялэз народной просвещениез пролетариатлэн ас эрик-ез понна нюр'яськынын туж кулэ ужен; „Трудяшойёс кыстысько знанылы соин, что со кулэ соослы вормон понна“—вераз Ленин 1918 арын август толэзын просвещение ужпум'я с'ездын. Партия но советской правительство асьме социалистической родинамес сьсыкаяськись культурной кунлы поьрмытзы.

„Дышетскымтэ кунын социализм лэсьтыны уд быгаты“ шуыса вералэз Владимир Ильич Ленин. Тросэз азьло гожтэт тодысьтэм'ё: али дышетгемын ни. Социализм асьме кунамы зэмлыкен луэмын ини. Азьло колак неграмотной мурт'ёс, Советской власть дыр'я дышетскыса, али государственной деятельёс луэмын ини. Дебесс районьсь „Молодая республика“ колхозьсь Будина Евдокия Федоровна—ваньмызлы тодмо—со орденоска, СССР-лэн Верховной Советэзлэн депутатэз. Пудем районьсь Горбашевской сельсоветлэн председателез Аввакумова-Ившина Анна Максимовна азьло чик неграмотной вал. Ликпунтын дышетскыса, Анна Максимовна бадзым государственной деятельёз будыз. Али со СССР-лэн Верховной Советэзлэн депутатэз.

Асьме районь но неграмотнойёсты но малограмотнойёсты дышетонэн бадзым уж лэсьтэмын. К-Демянской сельсоветьсь „Виль гурт“ колхозлэн выль етйн звенолэн звеневодэз, етйн ужлэн мастерез Симакова Евдокия Тимофеевна азьло дышетскыны өз быгаты, солэн семейной положениез урод вал. 1921 арын со начальной школае дышетскыны пыре, отын со кона ке дышетске но, кошконо луэ. Симакова эш аслэсьтыз грамотностэз ликпунтын гинэ жугыны быгатыз. Али со Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн депутатэз.

Малпазы-а вал та егит патриот'ёс, царской правительство дыр'я грамотной луыны. Öz малпалэ ноку но, соосты асьмелэн Советской властью грамотной карон понна, нуналлы быдэ скулмаськис.

Неграмотнойёсты но малограмотнойёсты регулярно дышетсконэз организовать карон—вань партийной организациослэн, профсоюз организациослэн, колхоз но сельсовет председателёслэн основной задачаосынызы луэ. РОНО та ужез наз организовать карыны уг быгаты, со понна ик солы юртэт сётыны кулэ.

РОНО-лэн сведениез'я, туннэ нуналоз дышетскон борды туж ожит колхоз'ёс но организациос кутскизы. Ильинской сельсоветьсь „Безбожник“, Ср-Кечевской сельсоветьсь „Юлтош“, Сталинлэн но Ленинлэн нимыныз нимама колхоз'ёс, Комсовхоз, Яган леспромхоз, Курт-чум лесопункт но М-Пурга селось профсоюз организациос.

Районь ваньмыз неграмотнойёс—3007 мурт но малограмотнойёс—1820 мурт. Та бадзым армиез туэ арын дышетыса быдтон понна, ваньмыз—325 ликвидатор'ёс кулэ. Ликвидатор'ёсты дасянэн РОНО чидантэм л я б у ж а. Ликвидатор'ёс РОНО-ен утвердить каремез—117 сяна ö в ö л. Неграмотнойёсты дышетонэн инструкторез Ипатовез тае чидантэм но ляб уж'ёс тревожить уг каро. Тросаз колхоз'ёсын дышетскыны кутскем гинэ, ликвидатор'ёс но подобрать каремын öвöл.

Аксакшур сельсоветьсь Кагановичлэн нимыныз нимама колхозын неграмотнойёс—159 мурт, малограмотнойёс—84 мурт. Та колхозын дышетскон организовать каремын öвöл. Колхозлэн председателез (Марков) та сярьсь вунэтэм, уг но малпа. Нош инструктор Ипатов „нокинэ ликвидаторе пуктыны“ шуса буйгатскем.

РОНО-ен юнатэм ликвидатор'ёсын, туннэ нуналоз дышетскыны кутскины коткыче условиос вань, нош РОНО та ужез организовать уг кары. Райисполком но та сярьсь ляб скулмаське, райисполкомын номыр но конкретно лэсьтымтэ.

Кылем арын, Ильинской сельсоветьсь „Красный яр“ колхозэ неграмотнойёсты но малограмотнойёсты дышетон сярьсь РОНО-ысь нохин но өз ветлы. Та колхозын дышетскон организовать каремын öй вал, Туэ но колхозын та сярьсь номыр но уж лэсьтымтэ на. Колхозлэн председателез Петров „помещение öвöл“ кытын дышетод шуэ но соин ужэз быдтэ.

Районь неграмотнойёсты но малограмотнойёсты дышетон сярьсь, сельсовет'ёс но колхоз'ёс кустын сосоревнование возглавлять каремын öвöл. Неграмотнойёсты но малограмотнойёсты дышетонлэн мьнэмез сярьсь колхоз но сельсовет председателёслэсь, озы ик ликвидатор'ёслэсь отчет'ёссэс кылзискемын öвöл. Соин ик та уж само-теке лэземын.

Вань та выль верам уж'ёсты но факт'ёсты лыдэ басьтыса, социалистической соревнованиез паськыт вöлмытыса, неграмотнойёсты но малограмотнойёсты дышетонэз организовать кароно.

Неграмотнойёсты но малограмотнойёсты дышетон—РОНО-лэн гинэ ужез шуса вераськон'ёс трос луэ. Веранэз ик öвöл, РОНО та уж понна нырысь ответственность нуэ, соос та ужез организовать кароно луо, нош партийной советской, профсоюзной но комсомольской организациос РОНО-лы өз ке юрттэ, уж кылёке уз азинскы. Неграмотнойёсты но малограмотнойёсты дышетон уж ваньмылэн ответственной уженымы луыны кулэ. Ог'я кужымен, большевистской мылкыдэн кутскиса, неграмотнойёсты но малограмотнойёсты дышетон ужез чутрак азинтоно.

## Шевченко красноармеец часовойлэн бдительностез

Уйин пеймыт вал, сюрес кузя мыдлань азылань машинаос ветлызы. Адымиос но машинаос, куд'ёсыз ке ожиданын дугдызы, чыдэ-ско. Только зорькой часовойёс гинэ кылзисько пичиесь шорох'ёсты, уг адзисько-а кытысь кыче ке диверсант'ёс но уг лыкто-а соос охранять карон объект доры.

Карп Шевченко, княз винтовкаен, пеймыт интносты учкылз. Вдруг со адзиз силуэтэз. Со вылэ со шонерак лыктэ. Кужмо куаран со лыктисез дугдытэз:—Дугды! Кин лыктэ?—Асьмелэн—Кин асьмелэн,—энской соединение татын размещаться каре вал. Шевченко эш адже со азын политрук сылэ, но берло юаз—а кин луоды ти сыче.—Мон тилэяд соединенияды Ленинградьсь ыстэмын. Со бере Шевченко эшлы расположенияос сярьсь но наступать карызы-а атакае сыче-сыче батальён'ёс, коня выль танк'ёс но кыче но кыче батальён'ёсын, уно вопрос'ёс сёт'яны кутскиз.

Шевченко эш адже, что озы юнме политрук сыче вопрос'ёсты уз сётка.

Со соку ик командовать кариз. Кидэ валлань ну винтовкадэс лэзе. Малы шутить карод—политрук уговаривать карыны кутскиз.

Вораськыса эн улы, кидэ валлань!

Со кидэ жутиз. Часовой сое берыктэз но конвоен штабе вуиз. Сюрес вылын со конной раз'езден пумиськыз но со политрукез соослы передать кариз. Та крупной шпионэн оказаться кариз.

Нунал кустытыса Шевченко эш нош ик нарядын. Озы ик кидёкысь туж внимательно эскере. Тани звязист'ёслэн группазы провод'ёсты эскерыса ортчиз. Ожит гинэ улыса та пытиет ик кык мурт'ёс лыкто. Шевченко эш команда сётэ: Дугдэ! Соос лыктонэс продолжать каро.

Тае кыкетез часовой заметить кариз, со соку ик выстрел сётыз. Соос муз'ем вылэ выдизы но уллань лэзиськыны кутскизы. Но соос лоры Шевченко эш но кыкетэтиз часовой шаплы бизыса соослэсь оружизэс басьтыса погран-заставае нуизы.

Соос озы ик военной обмундированиен дйсымын вал, соос но шпионэн оказаться карызы.

Тини озы бдительной часовой Шевченко эш 3 шпион'ёсты задержать кариз.

„На защиту родины“ газетьсь.

## Дышетскон умой организовать каремын

Ильинской сельсоветьсь „Безбожник“ колхозын под-росток'ёслы вечерней начальной школа организовать каремын. Та школае егит калык'ёс асьсэлэсь тодонлыкэс вылэ жутон понна, шум потыса ветло. Дышетскисьёс акуратно ветло, занятиян внимательно кылзисько.

Та сяна та колхозьсь комсомолец'ёс но стахановец'ёс Ильинской НСШ-лэн вечерней школаз дышетскыны ветло, кылсярьсь М. Соловьёв, Морозов но Тимкин эш'ёс. Соос асьсэ вылэ обязательство басьтызы „хорошо“ но отлично дышетскыны.

Кон цов.

## Умой ужась трах. сестра

„Виль гурт“ колхозын трахоматозной сестраен Камашева Александра ужа, со аслэсьтыз ужэз яратэ, висись син'ёсты йөнатон понна нуналмысь скулмаське.

Кылсярьсь, „Кизили“ колхозьсь колхозниклэн Молчанов Павеллэн синмыз висыса умой-умой уг адзы ни вал, со нош трахсестра Камашева доры синзэ йөнатон понна нуналлы быдэ ветлылз но солэн синмыз умой адзыны кутскиз. Котырысьтыз колхозник'ёс Камашева доры шум потыса ветло.

Ниязов.

## Бездействующей редколлегия

Ильинской сельсоветьсь „Безбожник“ колхозын борд газет поттон вунэтэмын, редколлегиос ышмын. Газет ю октон-калтон дыр'я толэзлы быдэ 4 номер поттыны кулэ вал, нош туэ ваньмыз 4 номер гинэ поттэмын.

Ю октон-калтон колхозын быремын öвöл на, редактор А. Князев, ю октон-калтон быриз шуса борд газетэз но поттэмысь дугдыз. Борд газет поттон бордын егит комсомолец'ёс ужало, Концов но Морозов. Нош соос газет поттон понна уг скулмасько.

Борд газетлэн редакторезлы А. Князевлы но редколлегилэн член'ёсызы борд газетэз пыдйылаз султытоно но, вань уж'ёслэн быдэсмемзы сярьсь вискарятэк гож'яса, колхозник'ёслы синмаськымон газет поттоно.

Тимкин.

## Пудоосты шунит гидын толйытонлы дась

Бурановской сельсоветысь „Квадашур“ колхоз пудоосты шунит но чылкыт гидын толйытыны умой даськыиз. Колхозлэн председателез Туктарев, та уж борды гужем ик кутскиз.

Колхозын МТФ вань, кудаз ке—41 йыр скал'ес уло, СТФ-ын 114 йыр. Туэ арын колхозын живодноводстволэн го ударственной планез мултэсэн быдэстэмын. Ваньмыстыз ик фермаосысь пудоосты шунит гид лэстыса но тупат'яса дасымын.

Колхоз, чтобы аслаз живодноводствояз ужась колхозник'ес но колхозницаос асьсэлэсь дырзэс шулдыр мед ортытозы шуса, кытын азыло уло вал живодновод'ес, соослэн корказы умой ремонтировать каремын. Корка пуш оклеить но выбелить каремын. Укно дурын чебересь комнатной сяскаос, корка пушкез шулдыр каро.

Соослэн корказы голанскэй гур жүтэмын плитаен. Живодновод'ес татын быгатозы пось сион сины асьсэлы кулэ луыкуз. Колхозлэн председателез Туктарев заявлять олы каре. Живодновод'еслы умой

условия кылдытыса, соослэн производительностысь эшшо но вылэ жүтске.

Азыланьын живодноводствоез эшшо но вылье жүтон понна, правлений но общо собранием организовать карем строительной бригада, асьсэстыз ужзэ качественно быдэ'я. Али строительной бригада скотной двор'эсты конопатить карон борды кутскиз.

Толалтэ пудоосты прогулкае потан понна, соослы умой площадка кенерен котыртэмын. Концентрат, корнеплод, силос но мукет пудо сион тырмымон дасымын. Вань пудо сион фермаослэн заведующей-эссылы но старшой конюх'еслы актэн сдавать каремын.

„Квадашур“ колхоз Бурановской сельсоветысь вань колхоз'еслэсь пудоосты шунит гидын толйытонлы умой дасыскыиз. Вань живодновод'ес, пудо вордонз азинтон понна, пред. октябрьской соц. чашатсконэ пырыскызы. Ассэ вылэ обязательство басытызы, пудо вордонз нырысь радэ пуктыны.

**Туктарев.**

## Комсомолец Баранов шпионкаез кутйз 2-ти отдельной краснознаменной армия, 1 октябре

Командир комсомолец Баранов занятысь бертэ вал. Сюрес вылын, запретной зонаын со тодмотэм кышномуртэз пумитаз. Та нылкышно Барановлы подозрительной потйз.

— Кин тй?—юаз со тодмотэм муртлэсь.

— Мон военнойлэн сузэрез, возмасько сое, ответ кылйскыиз.

Баранов, котырысь калыкез умой тодменыз, өз оскы.

— Мынэлэ азыланы!—приказать кариз со.

Тодмотэм мурт шбектй. Спокойствизэ сохранить карыны тыршыса, со чурит вераз.

— Кытчы мон мыно, мынам гуртын пиналы вань. Мон борды приставать каремды сярэсь тй вылэ жаловать'я карысько.

— Озые ке но нылкышно подчиниться карыськоно луиз.

Сюрес вылын тодмотэм мурт мукет сямен вераськыны кутскиз. Со вера, что солэн картэз грубой но нетактичной. Со туж шудо луысал, если солэн картэз Баранов кадь ке луысал.

Таке уловка Барановез пумозяз убедить кариз, что со азын вражеской агент. Со предложить кариз задержать карем муртлы паспортсэ возматаны. Со азылон ассэ Воронова шуыса вераз вал, паспорт нош мукет муртлэсь сётйз.

Баранов тодмотэм муртэз НКВД-лэн орган'есаз вуттйз. Со шпионка вылэм. Жоген диверсант'еслэсь быдэс карзэс шараяны луиз. Шпионка соосын герзасыкыса улэм,

Бдительность проявить карем понназ частгелэн командованиез Барановез наградить кариз.

**„Красная звезда“ газетысь.**

## Буран больницаын

Буранын больница кемалась ни существовать каре, нош татчы умой-умой врач'ес но фельшер'ес өз кылдэ на.

Буран больницаын висисысты врач'ес лечить карон интые, татын тунакисысьсэ лечить карыны выро. 19 сентябре, Буран больницае туж уно висис калык люкасыкыиз, висисысты врач аслаз кабинетаз пыремзэ гинэ учке, каждезлы рецеп сётыса лэзе.

Та гуртысь ик Чиков больница-лэн вал думон дораз пеллясыкыса ветлэ. Со котырын ог 15 мурт мын-

да адыя улэ, ваньмызлы ик марке вылэ сязлыса сое юны косэ. Больницае лыктэм мурт'ес Чиковез винаен сектало, Чиков кудзэмын, со ас дораз пеллясыкыны лыктйсь мурт'эсты гинэ возьма. Нош куддыр'я виназэс уг юы, соослэн вина пушказы сяласа юны косэ.

Та, вуж царской росилэсь кылем гыжжал'эсты быдтыны вань колхозной общественность куткыны кулэ. Нош райдравлы, больницаосты умой медицинской персоналэн укомплектовать карыны понна малпано луэ.

**В. П.**

## „Восход“ колхозын

„Восход“ колхозын урод уж'ес сярэсь газетлэн каждой номераз потэ, озые ке но урод уж'ес колхозлэсь председателзэ тревожить уг кары. Колхоз пудоез шунит гидын толйытонлы дась өвёл, Скал гид 1936 ар тырисен лэстыське ни но туннэ но дась өвёл на. Фермаын учет-отчетность куашкамын, фер-

малэсь урод ужамзэ нокин но контролировать карысь өвёл.

Колхоз туэ арлэсь удалтэм етйнзэ переработать карыны дась өвёл, льносушилкалы гур кулэ, нош кирпич ваемын өвёл. Колхозын та сяна но урод уж'ес вань, урод уж'эсты тупатон вылысь нокин но уг сюлмасыкы. **Колх.**

## Сабатаж быдтымтэ

М-Пургинской сельсоветысь „1-й Май“ колхозын вань государственной поставкаос чидантэм урод быдэ'ясько. Хлебопоставка—52 процентлы, сйль—50, йёл—60 процентлы но картопка одйг килограмм но нуэмын өвёл. Тросэз колхозник'ес мукет интыосын ужало. Колхозлэн председателез Ломагина ужзэ куштыса Москвае ветлйз, заместителез Ютин, Ломагина өвёл дыр'я номер но өз ужа.

Колхоз удалтэм етйнлэсь урожайзэ переработать карыны дась өвёл, өвёлдэм етйнзэ пудоос лёгало, льносушилкаез ремонтировать карыны кутскемын өвёл. Татын стахановской звено организовать каремын вал, правления солы өз юртты, стахановской етйн звеноез куашкатйз.

Государстволы етйн звеноын ужась колхозник'еслы сётэм кондонзэ соослы киязы сёт'ятэк, правление ачиз быдтйз. Туннэ нуналозь одйг килограмм но етйн кидыс сдавать карымтэ, озые ке но татын вй лэстыон завод лэстымын. Колхозлэн председателез Ломагина соин Чош колхозник'ес пудоез шунит гидын толйытонлы дась өвёл. Колхозлэн председателез Ломагина „мон уг уха ни шуэ“.

Бригадир'ес асьсэ сяменызы ужало, Ломагина соосын руководить уг кары. Урод уж'ес понна но уж'еслэн ляб быдэсмемзы сярэсь нокин но отвечать уг кары.

**Охотников.**

## Мунчойн пуко

„Юж-Пурга“ колхозын егит'ес пёлын массово-раз'яснительной уж нуись өвёлэн, егит ныл'ес но пиос мунчое пукыны потало.—Александрова Елена, Шалаева Александра, Пронькина Усытинья но мукет'есыиз.

Тани таке урод уж луэ ВЛКСМ райкомлэн егит'ес пёлын массово-раз'яснительной уж нуымтэныиз. Татын районной клубез но вератэк уг луы, клубын та вакыт егит'есын номер но уж уг нуисыкы. Егит колхозник'эсты но колхозницаосты кружок'эсы кыскон понна нокин но уг сюлмасыкы, клубын массовик өвёл, соин ик массовой уж но куашкатэмын.

## Жыныез му вылаз кылемын

Уром совхозын урод уж'ес сярэсь нокуно вераскыон'ес уг бырс. Ю октон-калтон быдэстэмын, нош талэн качествоз туж урод. Ваньмыз 83 гектар Зег киземын вал, тае октызы-калтызы, вераны возыт, одйг квадратной метрын 71 шеп йыр кылемын. Мукетыз но культураос ыштон'есын октэмын-калтэмын.

Картопка октон самотеке лэземын, туннэ нуналозь октыса быдтэмын өвёл. Таке но уж'ес вань. Совхозлэн дирекцияез гужем кёжы турнакузы нянен тыром шуиз ваньмызлы одйг кадь. Татын кык участок лыдзисыске—Решетниковской но Уромской. Уромской участкаын Зуч'ес уло, нош Решетниковской участкаын удмурт'ес. Совхозлэн кладовшикез Глухов озые шуэ: „Решетниковской участкаын ужасьёслы 3-ти сорт'ем чабеез сёгоно, нош Уромской участкаын ужасьёслы 2-ти сорт'емзэ.“

Кладовщик Глухов ассэ ачиз гинэ адыя каре, со удмурт'эсты сантэманы турттэ. Совхозлэн директорез Кислицын таке урод уж'ес сярэсь тодэ ке но номерно уг куареты. Ку меда Уром совхозысь безобразнос быдтэмын луозы?

## Китайын военной действииос азелы



Суред вылын: Китайской ныл-партизанка, японской интервент'ёсын нюр'ясыкынын синмасыкымон храбростез понна, отрядлэн командиреныз назначить каремын. **фотоез (союзфотолэн)**

## Бригадир'есыныз руководить уг кары

Азино колхозлэн председателез Кадрманов, аслаз бригадир'есыныз ляб руководить каре. 2-ти бригадалэн бригадирез Дектерев, 1-ти бригадалэн Эрекеева но 3-ти бригадалэн бригадирез Бутяров—соос правленилэсь сётэм нарядзэ ноку но ужвылын уг быдэ'яло.

Колхозын трудовой дисциплина куашкамын, ужасьёс уж дуразы Чукна туж бер пото. Колхозын борд газет уг уха, правления али гинэ выль редколлегия бырийиз. Бригадир'ес колхозник'еслэсь но колхозницаослэсь ужам трудовен'ессэс, ужам нуналазы ик уг верало. Колхозлэн председателез Кадрманов, бригадир'еслэсь ужамзэс контролировать уг кары.

**Анилов.**

## Ачиз куашкатэ

П-Можга сельсоветысь „15 лет-Удмуртия“ колхозын уроболы Зечез туж ёжыт. Колхозник'ес конной двортй уробо утчаса ветло, нош уг ке шельто гуртазы берто. Колхозлэн завхозз Баранов вина юса дырзэ ортычтэ, аслэстыз хозяйствозэ жүтон сярэсь гинэ малпа, одйг базаре но ветлытэк уг кылы. Со колхозной хозяйствоез жүтон понна уг но малпа, куашкатыны гинэ турттэ.

Колхозлэн правлениезлы Барановлэсь ужзэ эскерыса ужрад кутано луоз, колхозной хозяйствоез куашкатыны лэзёно өвёл.

**Байсаров.**

## Урожай понна уг нюр'ясько

Ильинской сельсоветысь „Красная звезда“ колхоз 1939 арын узыр урожай бастон понна ёжыт сюлмасыске. Колхозлэн узым бусыз нуналлы быдэ пудоос луо. Нош правление чик уг адзы.

Та сяна, колхозлэсь толэс'ессэ Петров Михаил сюдэ. Со толэс'есты урод утылтэ. 1-2 октябре толэс'ессэ өз сюды. Правление ачиз но уг эскеры пудо бордын ужасьёсты.

**Михайлов.**

Гедяктор Г. И. ИВАНОВ.  
Поттись РАИСПОЛКОМ